3ro10174.fm Page 32 Friday, October 17, 2003 12:09 PM

CUPRINS

ÎNAINTE DE A FOLOSI MAŞINA DE SPĂLAT

PRIMUL CICLU DE SPĂLARE

MĂSURI DE PRECAUŢIE ŞI RECOMANDĂRI GENERALE

DESCRIEREA MAŞINII DE SPĂLAT

PREGĂTIREA SPĂLĂRII

DETERGENŢII ŞI ADITIVII

CURĂŢAREA FILTRULUI PENTRU IMPURITĂŢI

EVACUAREA APEI REZIDUALE

CURĂŢAREA ŞI ÎNTREŢINEREA

GHID DE DETECTARE A DEFECŢIUNILOR

SERVICE-UL

TRANSPORT ŞI MANIPULARE

INSTALAREA

3ro10174.fm Page 33 Friday, October 17, 2003 12:09 PM

ÎNAINTE DE A FOLOSI MAŞINA DE SPĂLAT

1.Îndepărtaţi ambalajul şi controlaţi

a. Tăiaţi şi îndepărtaţi ambalajul.

b. Îndepărtaţi protecţia superioară şi colţurile protectoare.

c. Îndepărtaţi protecţia inferioară înclinând şi întorcând aparatul pe un colţ inferior posterior.

2.Scoateţi bara pentru transport

- Aparatul este prevăzut cu şuruburi pentru transport şi o bară pentru transport pentru a preveni deteriorarea pe durata transportului. **Înainte de a folosi maşina de spălat trebuie să scoateţi bara pentru transport** (vezi “Instalarea/Scoaterea barei pentru transport”).

Nu uitaţi să strângeţi la loc cele 4 şuruburi exterioare pe panoul din spate, cu care a fost fixată bara pentru transport - pentru a evita zgomotul şi vibraţiile maşinii.

3.Instalaţi maşina de spălat

- Puneţi aparatul pe o suprafaţă plană şi stabilă.
- **Reglaţi picioruşele pentru a fi siguri că maşina este stabilă şi aşezată uniform (vezi “Instalarea/Reglarea picioruşelor”).**

4.Alimentarea cu apă

- Racordaţi furtunul de alimentare cu apă în conformitate cu reglementările companiei locale de apă (vezi “Instalarea/Racordarea furtunului de alimentare cu apă”).
- Alimentarea cu apă: numai apă rece
- Robinetul: racord filetat de 3/4” pentru furtun
- Presiune: 100-1000 kPa (1-10 bar).

5.Furtun de evacuare

- Racordaţi furtunul de evacuare la sifon sau agăţaţi-l pe marginea unei chiuvete cu ajutorul cotului în formă de “U” (vezi “Instalarea/Racordarea furtunului de evacuare a apei”).
- Dacă maşina de spălat este racordată la un sistem intern de evacuare, asiguraţi-vă că acesta este dotat cu o supapă pentru a evita încărcarea şi evacuarea simultană a apei (efect de sifonare).

6.Conexiunea electrică

- Conexiunile electrice trebuie să fie executate de către un tehnician calificat, în conformitate cu instrucţiunile fabricantului şi reglementările standard de siguranţă în vigoare.
- Caracteristicile tehnice (tensiune, energie şi siguranţe) sunt prezentate pe plăcuţa indicatoare aflată în partea din spate a aparatului.
- Aparatul trebuie să fie conectat la reţeaua electrică folosind numai o priză cu împământare, în conformitate cu reglementările în vigoare. Împământarea aparatului este obligatorie prin lege. Fabricantul nu îşi asumă nici o responsabilitate pentru daunele cauzate persoanelor sau bunurilor, derivate direct sau indirect din nerespectarea instrucţiunilor.
- Nu utilizaţi prelungitoare sau prize multiple.
- Înainte de a executa orice acţiune de întreţinere a maşinii de spălat deconectaţi-o de la reţeaua de curent electric.
- După instalarea aparatului, conectarea sau deconectarea de la reţeaua de alimentare electrică trebuie să fie asigurată printr-un întrerupător bipolar.
- Nu utilizaţi maşina de spălat dacă s-a deteriorat în timpul transportului. Informaţi Service-ul autorizat Whirlpool.
- Cablul de alimentare electrică poate fi înlocuit doar de Service-ul autorizat Whirlpool.
- Aparatul trebuie să fie conectat la o instalaţie de pământare corespunzătoare, în concordanţă cu reglementările în vigoare. În special aparatele instalate în clădiri care au un duş sau o baie, trebuie să fie protejate cu un dispozitiv de curent rezidual diferenţial de cel puţin 30 mA. Împământarea aparatului este obligatorie prin lege. Fabricantul nu îşi asumă nici o responsabilitate pentru daunele cauzate persoanelor sau bunurilor, derivate direct sau indirect din nerespectarea instrucţiunilor de mai sus.
- Maşina de spălat poate fi folosită doar pentru uzul casnic şi pentru utilizările prevăzute.

Dimensiuni:

Lăţime:	400 mm
Înălţime:	900 mm
Grosime:	600 mm

3re10174.fm Page 34 Friday, October 17, 2003 12:09 PM

PRIMUL CICLU DE SPĂLARE

Recomandăm ca primul ciclu de spălare să se execute fără rufe. Această operațiune va îndepărta apa rămasă în mașină în timpul testării în fabrică.

1. Deschideți robinetul de alimentare cu apă.

2. Închideți clapele rabatabile ale tamburului.

3. Turnați o cantitate mică de detergent (circa 30 ml) in dozatorul de detergenți .

4. Selectați un program scurt de spălare și o viteză redusă de centrifugare (vezi tabelul cu programe).

5. Porniți mașina de spălat.

MĂSURI DE PRECAUȚIE ȘI RECOMANDĂRI GENERALE

1. Ambalajul

- Materialele de ambalare sunt 100% reciclabile și poartă simbolul de reciclare . Respectați reglementările locale de eliminare a deșeurilor pentru înlăturarea materialelor de ambalare.

2. Indicații pentru economisirea energiei

- Prin încărcarea mașinii cu cantitățile maxime de rufe recomandate, obțineți cele mai bune rezultate din punct de vedere al consumului de energie, apă, detergent și timp.
- Nu depășiți dozajele recomandate de fabricant și indicate pe ambalajul detergentului.
- Clapeta Eco - un sistem special la orificiul de ieșire - previne pierderea detergentului din tambur, evitând împrăștierea detergentului în mediul înconjurător.
- Folosiți “Prespălarea” doar pentru rufele foarte murdare! Economisiți detergent, timp, apă și consum de energie dacă nu selectați “Prespălare” pentru rufele puțin sau normal murdare.
- Tratați în prealabil petele cu o substanță de scos petele, sau înmuiați petele uscate în apă înainte de spălare, pentru a evita utilizarea unui program de spălare cu apă fierbinte.
- Economisiți energie folosind un program la 60° C în loc de 90°C sau un program la 40° C în loc de 60°C.
- Economisiți energie și timp prin selectarea unei viteze mari de centrifugare pentru a reduce conținutul de apă din rufe înainte de a folosi un uscător cu tambur rotativ (pentru mașinile cu viteză de centrifugare reglabilă).

3. Aruncarea ambalajelor și a aparatelor vechi

- Mașina de spălat este fabricată din materiale reutilizabile. Mașina de spălat trebuie să fie aruncată respectând dispozițiile locale pentru eliminarea deșeurilor.
- Înainte de a arunca vechea mașină, tăiați cablul de alimentare astfel încât mașina de spălat să nu mai poată fi conectată la rețea.
- Îndepărtați detergentul din compartimente dacă aveți intenția să aruncați aparatul.

4. Protecție pentru copii

- Nu permiteți copiilor să se joace cu mașina de spălat sau în interiorul acesteia.

5. Racomandări generale

- Nu lăsați aparatul conectat atunci când nu este în uz. Închideți robinetul de apă.
- Înainte de a executa curățarea sau întreținerea, opriți mașina de spălat și deconectați-o de la alimentarea electrică.
- Folosiți o cârpă umedă și un detergent neutru pentru a curăța exteriorul aparatului.
- Nu folosiți detergenți abrazivi.
- Nu încercați să forțați deschiderea capacului.
- Dacă este necesar, cablul electric poate fi înlocuit cu unul identic care poate fi obținut de la Service-ul autorizat Whirlpool. Cablul de alimentare va trebui să fie înlocuit doar de către un tehnician specializat.

6. Declarație de Conformitate CE

- Această mașină de spălat a fost proiectată, fabricată și distribuită în conformitate cu normele de siguranță ale Directivelor CE:
  Directiva pentru tensiuni joase 73/23/CEE
  Directiva EMC (Compatibilitate Electromagnetică) 89/336/CEE
  Directiva de marcare CE 93/68/CEE CE

DESCRIEREA MAŞINII DE SPĂLAT

1. Capac

2. Dozator detergent

3. Tambur cu clape rabatabile

- Pentru a deschide tamburul apăsaţi clapa rabatabilă mică şi ţineţi clapa rabatabilă mare.

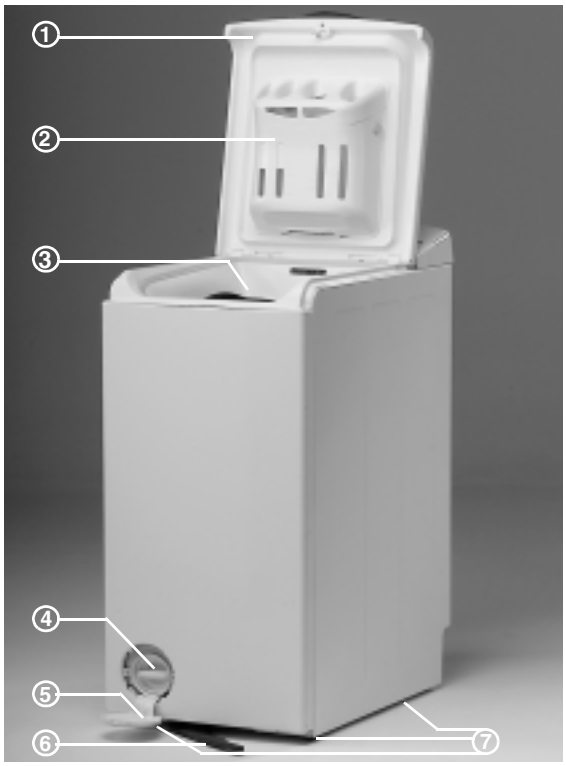
4. Pompa şi filtrul pentru impurităţi

5. Eticheta cu informaţii pentru Service (în spatele capacului filtrului pentru impurităţi)

6. Levier pentru mobilitate (în funcţie de model)

- Pentru a muta aparatul: trageţi puţin mânerul cu mâna şi trageţi-l cu piciorul până se opreşte.

7. Picioruşe reglabile



PREGĂTIREA SPĂLĂRII

Sortarea rufelor

1. Sortaţi rufele în funcţie de …

- **Tipul de material / eticheta cu simbolul de îngrijire**
  Bumbac, fibre mixte, delicate/sintetice, lână, articole de spălat de mână.
- **Culoare**
  Separaţi articolele albe de cele colorate. Spălaţi separat rufele noi colorate.
- **Dimensiune**
  Spălaţi laolaltă rufe de dimensiuni diferite pentru mărirea eficienţei de spălare şi o mai bună distribuire a încărcăturii în interiorul tamburului.
- **Materiale delicate**
  Spălaţi separat articolele delicate: folosiţi un program special pentru lână pură nouă, perdele sau alte articole delicate. Scoateţi întotdeauna clipsurile perdelelor, sau spălaţi perdelele împreună cu clipsurile, în interiorul unui săculeţ de bumbac. Folosiţi programul special pentru spălarea ţesăturilor delicate. Spălaţi ciorapi, curele şi alte articole mici sau articole cu cleme (de exemplu: sutiene) în săculeţe speciale de bumbac pentru maşini de spălat sau în feţe de pernă cu fermoar.

2. Goliţi buzunarele
Monedele, acele de siguranţă şi alte articole similare pot deteriora tamburul şi cuva aparatului.

3. Închizătoare
Închideţi fermoarele şi încheiaţi nasturii sau clemele; curelele sau cordoanele desfăcute trebuie legate laolaltă.

3re10174.fm Page 36 Friday, October 17, 2003 12:09 PM

Îndepărtarea petelor

- Petele de sânge, lapte, ouă şi alte substanţe organice sunt în general eliminate de către faza enzimatică a programului.
- Pentru îndepărtarea petelor de vin roşu, cafea, ceai, iarbă şi fructe, etc. adăugaţi un agent de scos petele în compartimentul dozatorului de detergent sau înălbitor în compartiment (în funcţie de model).
- Se recomandă tratarea petelor mai rezistente înainte de spălare.

Vopsirea şi înălbirea

În general, produsele pentru vopsit care se găsesc în comerţ sunt compuse din vopsea, agent de fixare şi sare. Introduceţi vopseaua, agentul de fixare şi sarea direct în tamburul gol. Numai după aceea încărcaţi rufele.

- Folosiţi numai vopsele şi substanţe de înălbire recomandate pentru maşini de spălat.
- Urmaţi instrucţiunile furnizate de către fabricant.
- Componentele din plastic sau cauciuc ale maşinii pot rămâne pătate de vopsea sau de substanţele de înălbire.

Apretarea

- Dizolvaţi/diluaţi apretul, praf sau lichid, în aproximativ 1 litru de apă în exteriorul maşinii de spălat, într-un mic recipient. Încărcaţi maşina de spălat, închideţi clapele rabatabile ale tamburului şi vărsaţi apretul dizolvat direct în tambur. Apoi închideţi capacul, selectaţi programul “Clătire şi centrifugare” şi începeţi.

Încărcarea rufelor

1. Ridicaţi capacul maşinii.

2. Deschideţi tamburul prin apăsarea clapei rabatabile mici şi ţinând clapa rabatabilă mare.

3. Puneţi rufele pentru spălat în interiorul tamburului una câte una fără a le apăsa. Respectaţi încărcăturile recomandate în “tabelul cu programe”: supraîncărcarea va duce la rezultate nesatisfăcătoare ale spălării şi la rufe mototolite.

4. **Închideţi clapele rabatabile şi verificaţi dacă sunt blocate corespunzător.**

DETERGENȚII ȘI ADITIVII

Alegerea detergenților și aditivilor corespunzători

Alegerea detergentului depinde de:

- tipul de material (bumbac, delicate/sintetice, articole delicate, lână)
  Notă: pentru spălarea lânii folosiți numai detergenți speciali.
- culoare;
- temperatura de spălare;
- gradul și tipul de murdărire.

Note:

Reziduurile albicioase pe materialele închise la culoare provin de la componenții insolubili conținuți în detergenții praf moderni fără fosfați. Dacă observați această problemă, scuturați sau periați articolele afectate sau folosiți un detergent lichid.

Păstrați detergenții și aditivii într-un loc sigur, uscat și departe de accesul copiilor.

Folosiți numai detergenți și aditivi produși special pentru mașinile de spălat de uz casnic.

Dacă folosiți agenți de decalcifiere, vopsele sau înălbitori, asigurați-vă că sunt produse adecvate pentru utilizarea lor în mașinile de spălat rufe. Agenții de decalcifiere conțin componenți care pot dăuna unor părți ale mașinii de spălat.

Nu folosiți solvenți (terebentină, benzină , etc.). Nu spălați cu mașina materiale care au fost tratate cu solvenți sau lichide inflamabile.

Dozaj

Urmăriți indicațiile de pe ambalajul detergentului în ceea ce privește:

- gradul și tipul de murdărie;
- cantitatea de rufe;
  - încărcarea completă: urmăriți instrucțiunile producătorului de detergent;
  - încărcarea pe jumătate: 3/4 din cantitatea folosită pentru o încărcătură completă;
  - încărcarea minimă (circa 1 kg): jumătate din cantitatea folosită pentru o încărcătură completă;
- duritatea apei din zona dumneavoastră (solicitați informații la compania de distribuire a apei): apa dulce necesită mai puțin detergent decât apa dură.

Note:

Prea mult detergent poate cauza formarea excesivă de spumă, care are ca rezultat o reducere a eficienței de spălare. Dacă mașina de spălat detectează prea multă spumă, poate fi împiedicată efectuarea centrifugării.

Detergentul insuficent poate cauza:
rufe gri, depuneri pe tambur, cuvă și pe dispozitivul de încălzire.Când folosiți substanțe de înmuiere, adăugați apă în dozatorul de detergent până la semnul "**MAX**" al nivelului.

Când folosiți detergenți pudră și lichizi cu o concentrație mare, utilizați dozatorul special cu bilă sau săculețul furnizat cu detergentul și plasați-l direct în tambur pentru evitarea problemelor de distribuire a detergentului.

DIAGRAMĂ DURITATE APĂ

CATEGORIA DE DURITATE A APEI	CARACTERISTICI	GERMAN °dH	FRANCEZ °fH	ENGLEZ °eH
1	dulce	0-7	0-12	0-9
2	medie	7-14	12-25	9-17
3	dură	14-21	25-37	17-26
4	foarte dură	peste 21	peste 37	peste 26

3re10174.fm Page 38 Friday, October 17, 2003 12:09 PM

Umplerea cu detergenţi şi aditivi

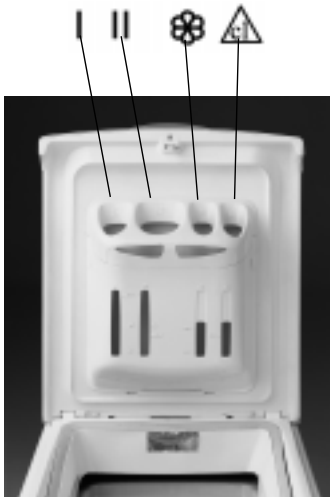
Dozatorul are trei sau patru compartimente, în funcţie de model.

Turnaţi detergentul:

- Praf de spălat pentru prespălare şi spălarea principală
- Praf de spălat pentru spălarea principală fără prespălare
- Substanţe pentru înmuiere şi apretat, fără a depăşi semnul “**MAX**”.
- Înălbitor, fără a depăşi semnul “**MAX**”. (numai la modelul cu patru compartimente)
- Substanţe de scos petele
- Substanţe de dedurizare a apei (duritate a apei de categoria 4)
- Apret (diluat în apă)

Aveţi grijă să nu umpleţi mai mult de marcajul “**MAX**” al nivelului.

Nu folosiţi detergenţi lichizi pentru programele cu prespălare. Pentru programe fără prespălare şi temperaturi mai mici de 40° C, este recomandată folosirea detergenţilor lichizi în camera **II** pentru spălarea principală pentru a evita formarea de reziduuri albicioase pe rufe.



3ro10174.fm Page 39 Friday, October 17, 2003 12:09 PM

CURĂȚAREA FILTRULUI PENTRU IMPURITĂȚI

Aparatul este dotat cu o pompă cu auto-curățare. Filtrul pentru impurități păstrează obiectele cum ar fi butoanele, monedele, acele de siguranță etc. care au fost lăsate în rufe.

1. Scoateți ștecherul din priza de curent.
2. Deschideți capacul filtrului pentru impurități cu o monedă.
3. Așezați un recipient dedesubt.
4. Rotiți încet filtrul pentru impurități în sens antiorar până când mânerul este în poziție verticală; nu-l scoateți încă.
5. Așteptați până când apa este complet evacuată.
6. Acum desfaceți complet filtrul pentru impurități și scoateți-l.
7. Curățați filtrul de orice corpuri străine.
8. Verificați ca rotorul pompei (în carcasa din spatele filtrului pentru impurități) să nu fie obstrucționat.
9. **Introduceți din nou filtrul pentru impurități și înșurubați-l complet în direcția acelor de ceasornic până când se oprește (până când mânerul este orizontal).**
10. Turnați 0,5 litri de apă în mașină prin tambur și controlați dacă apa nu se scurge din filtrul pentru impurități.
11. Închideți capacul filtrului pentru impurități.
12. Reconectați aparatul.

Verificați filtrul pentru impurități dacă aparatul nu evacuează apa corect sau dacă nu reușește să efectueze ciclurile de centrifugare.

Mașina are un dispozitiv de siguranță care oprește mașina de spălat înaintea fiecărei umpleri, în cazul în care apa nu a fost evacuată complet din cuvă în partea anterioară a programului de spălare.

Controlați filtrul pentru impurități în mod regulat, de două sau de trei ori pe an și curățați-l dacă este necesar.

IMPORTANT: Asigurați-vă că apa s-a răcit înainte de a goli filtrul pentru impurități.

3re10174.fm Page 40 Friday, October 17, 2003 12:09 PM

EVACUAREA APEI REZIDUALE

Când trebuie efectuată evacuarea apei reziduale (problemă de evacuare)?

- Înainte de a transporta (muta) maşina de spălat.
- Dacă aparatul este instalat într-o cameră supusă temperaturilor sub zero grade. În acest caz, se recomandă evacuarea apei reziduale din maşina de spălat după fiecare întrebuinţare.

1. Opriţi maşina de spălat şi scoateţi ştecherul din priză.
2. Închideţi robinetul de apă, deconectaţi furtunul de alimentare cu apă de la maşină şi lăsaţi apa să se scurgă într-un vas.
3. Deschideţi filtrul pentru impurităţi, lăsaţi apa să se scurgă într-un vas puţin adânc şi închideţi filtrul.
4. Eliberaţi furtunul de evacuare, apoi deschideţi clema de fixare aflată în spatele maşinii (vezi săgeata **A**).
5. Lăsaţi apa reziduală să se scurgă într-un vas puţin adânc.
6. Aşteptaţi până se opreşte debitul.
7. Fixaţi din nou furtunul de evacuare cu clema **A** şi puneţi-l la loc în chiuvetă.
8. Reconectaţi furtunul de alimentare cu apă şi ştecherul de reţea.

Important:

- După evacuarea apei reziduale, înşurubaţi manual furtunul de alimentare cu apă al maşinii. Controlaţi impermeabilitatea racordurilor maşinii de spălat deschizând complet robinetul de apă.

CURĂŢAREA ŞI ÎNTREŢINEREA

Dozatorul de detergent

1. Apăsaţi butoanele de pe fiecare parte a dozatorului.
2. Trageţi dozatorul înspre dumneavoastră şi scoateţi-l. Este posibil să rămână o cantitate mică de apă în dozator. Se recomandă să ţineţi dozatorul în poziţie verticală.
3. Spălaţi dozatorul folosind apă de la robinet. Puteţi de asemenea scoate capacele sifonului din dozator pentru curăţare.
4. Puneţi la loc capacele sifonului în dozator (dacă au fost scoase).Verificaţi dacă sunt fixate la loc.
5. Puneţi la loc dozatorul prin aşezarea agăţătoarelor inferioare în găurile capacului şi pivotarea până când ambele butoane superioare se blochează.
Notă: verificaţi dacă dozatorul de detergent este reinstalat corect.

3ro10174.fm Page 41 Friday, October 17, 2003 12:09 PM

Furtunul de alimentare cu apă

Controlați și curățați cu regularitate (cel puțin de două sau trei ori pe an).

1. Scoateți ștecherul din priza de curent.

2. Închideți robinetul de apă.

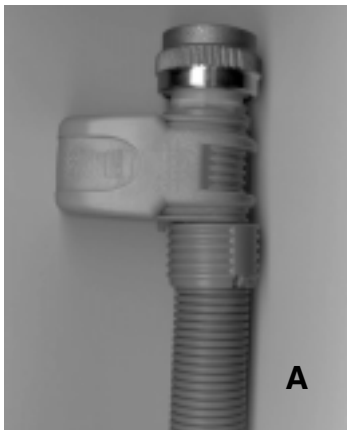
3. Deșurubați furtunul de la robinet.

4. Curățați cu atenție filtrul aflat la capătul furtunului, fără a-l monta, de exemplu cu o periuță de dinți.
Notă: În cazul mașinilor echipate cu furtun tip "**A**", nu trebuie scufundat în apă.

5. Înșurubați cu mâna furtunul flexibil înapoi la robinet. Nu folosiți un clește plat (risc de deteriorare a racordului).

6. Deschideți robinetul de apă și verificați dacă racordurile sunt impermeabile. (la robinet și la mașina de spălat).

7. Introduceți ștecherul aparatului înapoi în priză.



Recuperarea unui obiect care a căzut între tambur și cuvă

Dacă un obiect cade accidental între tambur și cuvă, puteți să-l recuperați datorită uneia din paletele detașabile ale tamburului:

1. Scoateți ștecherul din priza de curent.

2. Scoateți rufele din tambur.

3. Închideți clapele rabatabile și rotiți tamburul o jumătate de rotație.

4. Folosind o cheie de piulițe, apăsați capătul din plastic în timp ce glisați paleta de la stânga la dreapta.

5. Va cădea în interiorul tamburului.

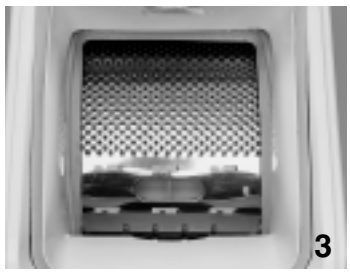
6. Deschideți tamburul: puteți recupera obiectul prin gaura din tambur.

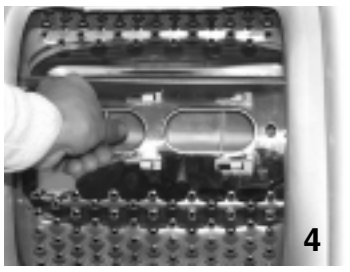
7. Refixați paleta din interiorul tamburului: Poziționați vârful din plastic deasupra găurii de pe partea din dreapta a tamburului.

8. Apoi glisați paleta din plastic de la dreapta la stânga până când se înclichetează.

9. Închideți din nou clapele rabatabile, rotiți tamburul o jumătate de rotație și verificați dacă toate cele 6 cârlige ale ridicătorului sunt ancorate corespunzător în tambur.

10. Introduceți ștecherul aparatului în priză.





3re10174.fm Page 42 Friday, October 17, 2003 12:09 PM

Exteriorul aparatului şi panoul de comenzi
- Curăţaţi folosind un detergent normal pentru uz casnic (nu utilizaţi produse abrazive sau diluanţi de vopsele).
- Ştergeţi cu o cârpă moale.

Închizătorul capacului
- Curăţaţi din când în când cu o cârpă umedă.

Furtunul (furtunele) de alimentare cu apă
- Controlaţi periodic starea furtunului din punctul de vedere al fragilităţii şi dacă prezintă fisuri. Înlocuiţi dacă este necesar.

GHID DE DETECTARE A DEFECŢIUNILOR

Aceast aparat este dotat cu funcţii de siguranţă care detectează defecţiunile într-o fază timpurie şi reacţionează corespunzător. Adeseori, în orice caz, defecţiunile detectate sunt destul de mici pentru a fi rezolvate în câteva minute.

Aparatul nu porneşte, nu se aprinde nici o luminiţă.

Verificaţi dacă:
- Ştecherul este introdus corect în priza de curent;
- un program a fost selectat;
- programul este pornit;
- robinetul de apă este deschis.

Maşina de spălat se blochează în timpul programului.

Verificaţi dacă:
- butonul “Oprire clătire” este apăsat: anulaţi această opţiune;
- robinetul de apă este deschis;
- pompa / filtrul pentru impurităţi sunt blocate (vezi “Scoaterea filtrului pentru impurităţi”);

Nu se face alimentarea cu apă sau alimentarea este insuficientă.

Verificaţi dacă:
- robinetul pentru apă este complet deschis şi dacă presiunea de alimentare cu apă este suficientă;
- furtunul de alimentare cu apă este îndoit;
- filtrele de sită sunt înfundate (vezi “Întreţinerea şi curăţarea”/“Filtrele de sită ale furtunului de apă”);
- furtunul de alimentare cu apă este îngheţat.

Reselectaţi programul dorit şi începeţi din nou pentru a continua programul (nu adăugaţi detergent pentru acest program).

Aparatul nu evacuează apa.

Verificaţi dacă:
- furtunul de evacuare este îndoit (vezi “Instrucţiuni de instalare”);
- pompa / filtrul pentru impurităţi sunt blocate (vezi “Scoaterea filtrului pentru impurităţi”);

IMPORTANT: Înainte de evacuare, lăsaţi apa să se răcească.
- furtunul de evacuare este îngheţat.

Reselectaţi programul dorit şi începeţi din nou pentru a continua programul (nu adăugaţi detergent pentru acest program).

Dacă defecţiunea reapare, contactaţi Service-ul (vezi “Service-ul”).
- butonul “Oprire clătire” este apăsat: anulaţi această opţiune.

Există reziduuri de detergent şi aditivi în sertarul de detergent la terminarea spălării.

Verificaţi dacă:
- sifonul este instalat corect şi curat (vezi “Întreţinerea şi curăţarea”/“Instrucţiuni de curăţare a dozatorului”);
- a fost furnizată suficientă apă. Filtrele de sită pot fi înfundate (vezi “Întreţinerea şi curăţarea” / ”Filtrele de sită ale furtunului de apă”).

Maşina de spălat vibrează în timpul centrifugării.

Verificaţi dacă:
- aparatul este aşezat uniform şi este instalat solid pe toate picioruşele (vezi “Instrucţiuni de instalare”);
- şuruburile de transport şi bara de transport au fost scoase. Înainte de a porni aparatul, şuruburile de transport şi bara pentru transport trebuie să fie scoase (vezi “Instrucţiuni de instalare”) şi 4 şuruburi trebuie să fie înşurubate la loc pe panoul din spate.

Rezultatele centrifugării sunt nesatisfăcătoare.

Verificaţi dacă:
- aparatul are un sistem de detecţie şi corecţie a instabilităţii (în funcţie de model).
- Dacă au fost încărcate articole grele (covoraşe de baie, halate de baie, etc.) acest sistem poate reduce automat viteza de centrifugare perntru a proteja aparatul. Poate chiar să întrerupă complet ciclul de centrifugare atunci când dezechilibrul este prea mare după câteva porniri ale centrifugării;
- dacă rufele sunt prea ude la sfârşitul programului, adăugaţi alte articole pentru a echilibra încărcătura şi repetaţi ciclul de centrifugare;
- formarea spumei în exces poate împiedica centrifugarea. Utilizaţi o cantitate mai mică de detergent.

Verificaţi dacă:
- rotorul pompei este obstrucţionat (vezi “Scoaterea filtrului pentru impurităţi”);
- capacul a fost deschis în timpul programului pentru delicate sau lână. Închideţi capacul şi selectaţi un program de centrifugare.

SERVICE-UL

Înainte de a contacta Service-ul autorizat Whirlpool:

1. Încercați să remediați singur problema (vezi “Ghid de detectare a defecȚiunilor”).
2. Porniți din nou programul pentru a verifica dacă problema se repetă.
3. Dacă mașina continuă să funcționeze în mod defectuos, chemați Service-ul autorizat Whirlpool.

Comunicați:

- Tipul de problemă.
- Modelul exact al mașinii de spălat.
- Codul Service (numărul scris după cuvântul SERVICE).

SERVICE 0000 000 00000

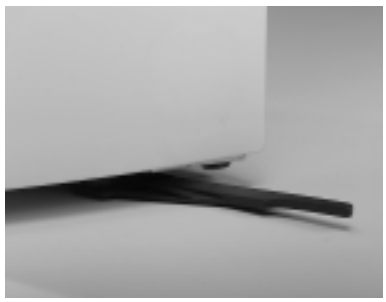
Eticheta Service este pe capacul filtrului pentru impurități sau în partea din spate a mașinii.

- Adresa dvs. completă.
- Numărul dvs. de telefon și prefixul.
  Ca prioritate, trebuie să contactați Service-ul distribuitorului care v-a livrat aparatul.

TRANSPORT ȘI MANIPULARE

1. Scoateți ștecherul din priza de curent.
2. Închideți robinetul de apă.
3. Scoateți furtunul de alimentare și pe cel de evacuare a apei.
4. Evacuați toată apa din furtune și din aparat (vezi “Evacuarea apei reziduale”). Așteptați ca apa să se răcească astfel încât să evitați orice accident.
5. Pentru a permite mutarea mașinii, trageți puțin cu mâna mânerul situat în partea din față jos (opțional la anumite modele) și trageți-l cu piciorul până se oprește. După aceea, împingeți mânerul înapoi în poziția originală stabilă.
6. Transportați mașina de spălat în poziție verticală.

IMPORTANT: Nu folosiți aparatul dacă mânerul este scos afară.



3ro10174.fm Page 44 Friday, October 17, 2003 12:09 PM

INSTALAREA

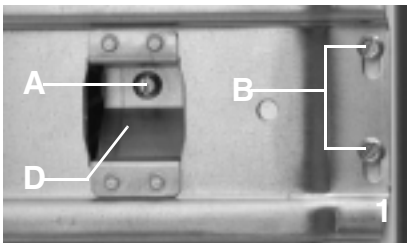
Scoaterea barei pentru transport

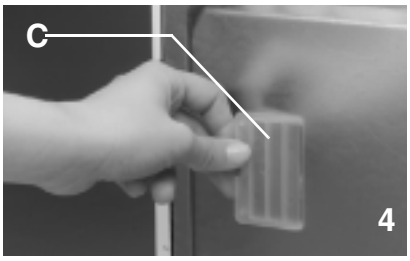
Aparatul este prevăzut cu o bară pentru transport pentru a evita orice eventuală deteriorare pe durata transportului.

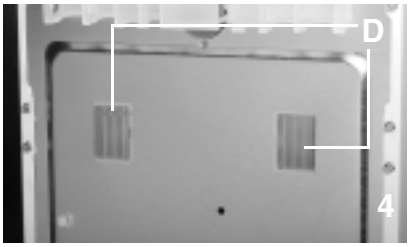
Înainte de a folosi aparatul, bara pentru transport din spate TREBUIE să fie scoasă.

1. Deșurubați cele două șuruburi **A** și cele patru șuruburi **B** cu o șurubelniță plată sau o cheie tubulară pentru piulițe hexagonale Nr. 8.
2. Scoateți bara pentru transport.
3. Puneți la loc cele patru șuruburi exterioare **B** pe mașină și strângeți-le.
4. Scoateți cele două închizătoare **C** de pe suportul furtunului și prindeți-le în orificiile mașinii **D**.

Notă: nu uitați să puneți la loc și să strângeți cele patru șuruburi exterioare B.







Reglați picioruşele

Instalați aparatul pe o suprafață plată, în apropierea racordurilor de energie electrică, apă şi evacuare.

Dacă podeaua este denivelată, reglați picioruşele (nu introduceți bucăți de lemn, carton etc. sub picioruşele aparatului):

1. Slăbiți contrapiulița folosind cheia fixă livrată.
2. Reglați înălțimea picioruşului cu mâna.
3. Strângeți la loc contrapiulița prin rotirea sa în sens antiorar.

<u>Verificați dacă toate picioruşele stau corect pe podea şi dacă aparatul este perfect uniform şi stabil (folosiți o nivelă cu bulă de aer)</u>.

Aparatul poate fi instalat pe o suprafață de 40 cm lățime şi 63 cm lungime.

Notă: dacă instalați maşina pe un covor gros, reglați picioruşele pentru a fi siguri că există suficient spațiu sub maşină pentru circulația aerului.

Conectați furtunul de alimentare cu apă.

1. Înşurubați manual cu grijă furtunul de alimentare cu apă la robinet.
2. Verificați ca furtunul să nu fie îndoit.
3. Controlați impermeabilitatea racordurilor maşinii de spălat deschizând complet robinetul de apă.

Dacă furtunul nu este suficient de lung, înlocuiți-l cu un furtun de lungime corespunzătoare, rezistent la presiune (minim 1000 kPA, omologat conform normei EN 50084).

Controlați periodic furtunul din punctul de vedere al fragilității şi dacă prezintă fisuri. Înlocuiți-l dacă este necesar.

Aparatul poate fi conectat fără o supapă de reținere.

3ro10174.fm Page 46 Friday, October 17, 2003 12:09 PM

Sistem anti-inundare cu dispozitiv cu pană de etanșare

(în funcție de model)

- Înșurubați furtunul la robinetul de alimentare cu apă. Deschideți complet robinetul de apă și controlați impermeabilitatea racordului.
- Aparatul nu trebuie să fie conectat la robinetul de amestecare a unui încălzitor de apă fără presiune!
- Furtunul de alimentare cu apă și armătura de plastic conțin componente electrice: Nu tăiați furtunul și nu introduceți armătura în apă.
- Dacă furtunul este deteriorat, deconectați imediat mașina de spălat de la alimentarea cu curent electric și înlocuiți-l.

Dacă furtunul este prea scurt, înlocuiți-l cu un furtun cu pană de etanșare cu o lungime de 3 m (disponibil la Service-ul autorizat Whirlpool sau la distribuitorul dumneavoastră). Această operațiune poate fi executată numai de către un tehnician calificat.

Conectați futurnul de alimentare cu apă

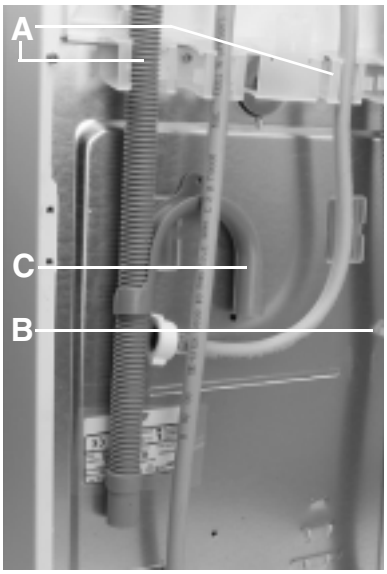
1. Scoateți furtunul de evacuare din racordurile de furtun stânga și dreapta, vezi săgeata A din figură.

Important:

NU slăbiți racordul furtunului de evacuare din stânga, vezi săgeata B din figură. În caz contrar, există riscul de scurgere și de opărire cu apă fierbinte.

2. Fixați cotul în formă de “U” (**C**) la capătul liber al furtunului de evacuare.

3. Conectați furtunul de evacuare la sifon sau agățați-l pe marginea unei chiuvete cu ajutorul cotului în formă de “U”.
Ligheanele mici de mână nu sunt potrivite.
Marginea chiuvetei nu trebuie să fie la mai mult de 100 cm față de podea.



Dacă este necesară adăugarea unui prelungitor, folosiți un furtun flexibil de aceeași dimensiune și fixați racordurile cu coliere cu șurub.

Lungimea maximă a furtunului flexibil de evacuare: 2,50 m.
Înălțimea maximă de evacuare (cot în formă de “U”): 100 cm.
Înălțimea minimă de evacuare: 55 cm.

Important:
Verificați ca furtunul de evacuare să nu fie îndoit și luați măsuri de precauție împotriva căderii acestuia în timp ce aparatul funcționează.